

SAFETY SIGNS & LABELS

1999-2001 CATALOGUE

We specialize in all kinds of safety sign and label. We have much expertise in computer cut, etching, color spraying indoor/ outdoor advertisement. Best price, good quality and prompt delivery are our promise. Custom-made designs are welcome without minimum requirement.



本公司專營各類安全告示牌、電腦割字、蝕刻、噴畫廣告等，款式齊備、價格優惠、質量可靠、交貨快捷，歡迎客戶來稿訂造，數量不拘。

www.gullane.com.hk

Tel: (852)2578 5460, 2322 6198 Fax: (852)2806 8776, 2322 8352

香港九龍觀塘興業23街號寶業大廈地下 Email: info@gullane.com.hk

G/F, Po Yip Building, 23 Hing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, HK.

Contents

B ▶ Series	地盤一般進出口告示 GENERAL NOTICE AT SITE ENTRANCE ▶ <u>P.2</u>
C ▶ Series	常用化學標籤 POPULAR CHEMICAL SIGNAGE ▶ <u>P.4</u>
E ▶ Series	其他各類告示 OTHERS ▶ <u>P.5</u>
F ▶ Series	防火意識 FIRE PREVENTION ▶ <u>P.6-7</u>
G ▶ Series	常用一般告示 GENERAL NOTICE ▶ <u>P.8-13</u>
L ▶ Series	大型告示 LARGE BILLBOARD ▶ <u>P.14-18</u>
M ▶ Series	各種條文/ 事項 INFORMATION/ EVENTS ▶ <u>P.19-21</u>
K ▶ Series	統計表/ 一般守則/ 須知 STATISTICS FORM/ RULES/ ANNOUNCEMENT ▶ <u>P.22-23</u>
More.... ▶	房署一般告示 HOUSING AUTHORITY GENERAL NOTICE ▶ <u>P.8 ; 23</u>
	地盤環境危險提示 (需要注意事項) REMINDER OF DANGEROUS SITE ENVIRONMENT ▶ <u>P.24</u>
	工作環境提示 (需要注意事項) REMINDER OF WORKING ENVIRONMENT ▶ <u>P.25-26</u>
	本公司提供之其他各項服務細節 OTHER CUSTOM-MADE PRODUCTS ▶ <u>P.27</u>
	索引 INDEX ▶ <u>P.28-30</u>
	訂購表格 ORDER FORM ▶ <u>P.31</u>

B Series: General Notice at Site Entrance 地盤一般進出告示

B101 警告-本地盤嚴禁僱用非法外地勞工 16"X24"

WARNING 警告

本地盤嚴禁僱用非法外地勞工
一經發現將即時舉報警方處理

**EMPLOYMENT OF ILLEGAL IMMIGRANTS
IS STRICTLY PROHIBITED ON THIS SITE
POLICE WILL BE INFORMED IF FOUND**

公司廣告位

B103 注意-凡進入地盤範圍內 16"X24"

NOTICE 注意

凡進入地盤範圍內
必須配戴安全帽
違者可被檢控

茲因工程在進行中
本公司對所引起之
不便之處謹此致歉
WE APOLOGIZE FOR ANY
inconvenience CAUSED
BY CONSTRUCTION IN PROGRESS

**SAFETY HELMET MUST BE WORN
WITHIN SITE BOUNDARY
OFFENDERS WILL BE LIABLE
TO PROSECUTION**

公司廣告位

B105 注意-臨時消防轉運泵設在 16"X24"

注意 NOTICE

臨時消防轉運泵設在
**BOOSTER PUMPS AT
/F & /F**

公司廣告位
COMPANY LOGO AND NAME

B107 工業意外統計表 16"X24"

ACCIDENT STATISTICS 199

199 年工業意外統計表

1. ACCIDENTS BY EMPLOYEES

2. ACCIDENTS BY TRADE

MONTH	199											
	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
NO. OF ACCIDENTS												
TOTAL NO. OF EMPLOYEES												
ACCIDENT RATE												

公司廣告位
COMPANY LOGO AND NAME

B109 工程在進行中 嚴禁閒人內進 16"X24"

**工程在進行中
嚴禁閒人內進**

**CONSTRUCTION WORK IN PROGRESS
UNAUTHORIZED ENTRY PROHIBITED**

公司廣告位

B102 注意-所有工作人員必須配戴 16"X24"

注意

所有工作人員必須配戴
適當個人防護用具

**ALL WORKERS SHOULD WEAR PROPER
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT**

公司廣告位

B104 注意-地盤出口 小心車輛 16"X24"

NOTICE 地盤出口

SITE ENTRANCE

小心車輛

注意 BEWARE OF TRUCKS

公司廣告位

B106 本地盤嚴禁僱用非法勞工 16"X24"

**本地盤嚴禁僱用
非法勞工。**

**如有違者即送
官究治。**

公司廣告位

B108 進入本地盤範圍 必須配戴安全帽 16"X24"

**進入本地盤範圍
必須配戴安全帽**

**SAFETY HELMET MUST BE WORN
WITHIN SITE BOUNDARY**

公司廣告位

B110 起重機操作員/司機注意 16"X24"

起重機操作員/司機注意

本公司為執行勞工處工業裝置工程(起重機械及裝置)規
例,所有起重機必須符合下列安全標準,而所有
構成地面安全人員呈交下列有效證明文件,其中包括:

- 一) 起重機操作員持有有效證書
- 二) 起重機械證明書(表格二、五)
- 三) 牌照,證書及證書檢驗證明書(表格六、七)

如未能提供上述文件,本公司將禁止該車駛入本地盤。

注意: 新車機組必須符合安全標準及有關車等。

公司廣告位

C101A 爆炸性 6" X 6"



C102A 有害 6"X6"



C103A 易燃 6"X6"



C104A 有毒 6"X6"



C105A 腐蝕性



C106A 助燃 6"X6"



C107A 刺激性 6"X6"



C108 易著火 6"X6"



C109 極易著火 6"X6"



C110a 水 6"X6"



C111 火水 115MM X 170MM



C112 電油 115MM X 170MM



C113 柴油 115MM X 170MM



C114 易燃 - 乙炔 170mm X 115mm



C115 廢油 115MM X 170MM



C116 腐蝕性 鹽酸(鎂水) 170mm X 115mm



C117 化學廢物 115MM X 170MM



C118 化學廢物 115MM X 170MM



SIGNS & LABELS

E Series: Others 其他各類告示

Gullane Ltd.
版權所有 不得盜用

PRINT MASTER 青雄有限公司
Gullane Ltd
www.gullane.com.hk

E101 Live busbars 6"x9"



DANGER
Live busbars

E102 DANGER Electric shock risk 6"x9"



DANGER
Electric shock risk

E103 DANGER 415 Volts 6"x9"



DANGER
415 Volts

E104 DANGER Live Wires 6"x 9"



DANGER
Live Wires

E105 DANGER 380 VOLTS A.C. 2.5"x4"



E106 注意 - 授權人仕專用 3.5" x 4"



E107 配戴安全帽 4"x4"



Wear Helmet
配戴安全帽

E108 嚴禁吸煙 4"x4"



No Smoking
嚴禁吸煙

E109 綠十字 2" X 2"



E112 注意-在噪音管制範圍內 3"x4"



E113 聽覺保護區 配戴聽覺保護器 3"x4"



WEAR EAR PROTECTION
配戴聽覺保護器

E115 電力危險 5"x7"



ELECTRICAL HAZARD
電力危險

E116 電力危險 3.5"x4"



ELECTRICAL HAZARD
電力危險

E111A 安全第一 (9"x24")
E111B (12"x36")

安全第一

出路 EXIT

E125 安全 2"x4"

SAFETY
安全

E123 非工作人員請勿內進 6"x36"

ACCESS BY AUTHORIZED PERSONNEL ONLY :
非工作人員請勿內進:

E126 危險 4.5"x8"

危險 DANGER

E124 建築工地升降機 18"x36"

建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例
Builder's Lift and Tower Working Platforms
(Safety) Ordinance

MAXIMUM NUMBER OF PERSONS INCLUDING OPERATOR

最高可裝人數包括操作員:

人(Persons)

MAXIMUM WEIGHT :

最高載重:

公斤(Kg)

公司廣告位

E127 必須經常關閉 8"x8"



F101 滅火筒請勿移動 9"X12"



F102 電話間 9"X12"



F103 滅火喉 9"X12"



F104 火警鐘 9"X12"



F105 消防泵 9"X12"



F201 滅火筒 6"X6"



F202 消防喉 6" X 6"



F203 火警鐘 6" X 6"



F206 電話間 6" X 6"



F207 消防泵 6" X 6"



F212r 箭咀 (Red)
F212g 箭咀 (Green)
6" X 6"



F213r 箭咀 (Red)
F213g 箭咀 (Green)
6" X 6"



F214 綠色底白色
公仔 6" X 6"



F215 綠色底白色
公仔 6" X 6"



F218 此處須保持
暢通 6"X6"



F219 此處須保持
關閉 6"X6"



F220 火警出路
請勿阻塞 6"X6"



F224 滅火筒
4.5"X6"



F231 防火門 應
常關 6"X6"



F501 水劑 4.5"X6"



F502 泡劑 4.5" X 6"



F503 粉劑 4.5"X6"



F504 二氧化碳 4.5" X 6"



F232 防火措施 4" X 12"



F301 出路 ← 6"X18"



F302 出路 (左下) 6"X18"



F303 出路 (左上) 6"X18"



F304 出路 ↑ 6"X18"



F305 出路 → 6"x18"



F306 出路 (右下) 6"X18"



F307 出路 (右上) 6"x18"



F308 出路 ↓ 6"x18"



F309 火警出路 ← 6"X18"



F310 火警出路 (左下) 6"X18"



F311 火警出路 (左上) 6"x18"



F312 火警出路 ↑ 6"X18"



F313 火警出路 → 6"X18"



F314 火警出路 (右下) 6"x18"



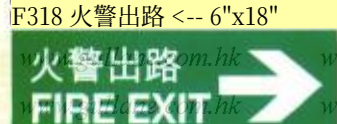
F315 火警出路 (右上) 6"X18"



F316 火警出路 ↓ 6"x18"



F317 火警出路 --> 6"x18"



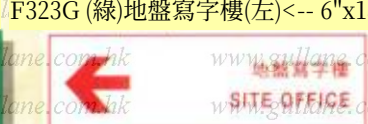
F318 火警出路 <-- 6"x18"



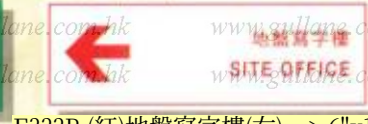
F321 火警出路 <--> 6"X18"



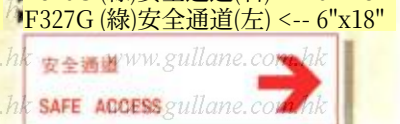
F322G (綠)地盤寫字樓(右) --> 6"x18"



F323G (綠)地盤寫字樓(左) <-- 6"x18"



F326G (綠)安全通道(右) --> 6"x18"



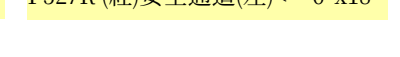
F327G (綠)安全通道(左) <-- 6"x18"



F322R (紅)地盤寫字樓(右) --> 6"x18"



F326R (紅)安全通道(右) --> 6"x18"



水劑
WATER



FOR CLASS A FIRES

Wood, Tyre, Paper, Textiles, Plastic
木材、車胎、紙張、衣料、塑膠等所引起之火警

泡劑
FOAM



FOR CLASS A & B FIRES

Gases, Flammable liquids, Wood
氣體、液態燃料、木材所引起之火警

二氧化碳
CO2 Gas



Electrical, Flammable oil, Gases, Electronic
電火、易燃液體、易燃氣體、電子儀器所引起之火警

乾粉劑
Dry Powder



Flammable Liquid, Gases, Vehicle, Electrical, etc.
易燃液體、氣體、機械、電氣設備等所引起之火警

* 本公司提供各類合規格之滅火筒(連証書)，詳情請與本公司門市部查詢。
We provide various type of fire extinguishers (with certificate). Please contact our retail shop for details.
F Series: Fire Prevention 防火意識

F901 火警 & 注意事項 12" X 18"



F909 不准吸煙 300mm X 450mm



F902 火警集合點 6"X12"



F904 緊急出口 6"X12"



F908 高度易燃物品 145mm X 600mm (letter height = 50mm)



F903 安全通道 6"X12"



F905 如遇火警...升降機 4"X9"
letter height = 15mm



F906 嚴禁吸煙 4"X9"



G series: General Notice 常用一般告示

G301 注意-切勿將此圍欄搬移 9"X12"



G302 用電守則 9"X12"



G303 電力危險 9"X12"



G304 危險 9"X12"



G305 小心墜物 9"X12"



G306 不准明火 9"X12"



G307 不准通過 9"X12"



G308 用安全防護罩 9"X12"



G309 配戴口罩 9"X12"



G310 配戴呼吸器 9"X12"



G311 配戴安全帽 9"X12"



G312 配戴護眼鏡 9"X12"



G313 穿著安全鞋 9"X12"



G314 滅火筒 9"X12"



G315 急救站 9"X12"



G316 操作吊船勿超載 9"X12"



G317 危險-切勿走近此機械 9"X12"



G318 注意 - 在噪音管制範圍內 9"X12"



G319 警告-地盤施工..9"X12"



G320 聽覺保護區 配戴聽覺保護器 9"X12"



G321 配戴護眼鏡 9" X 12"



G322 配戴安全帽 9"X12"



G323 配戴安全帶 9"X12"



G324 法例規定-凡未滿十八歲..9"X12"



G325 小心碰頭 9"X12"



G326 小心搬運以免扭傷 9"X12"



G327 危險爆炸 9" X 12"



G328 物件下墜危險 9"X12"



G329 小心絆倒 9"X12"



G330 小心地滑 9"X12"



G331 危險-拆板工程...9"x12"



G332 危險-電梯槽內...9"x12"



G333 凡出外牆工作...9"x12"



G334 危險-洞穴 9" x 12"



G335 危險-邊緣空隙 9" x 12"



G336 消防中途泵由此路進 9"x12"



G337 消防中途泵由此路進 9"x12"



G338 告示-凡進入本地盤之人士...9"x12"



G339 告示-凡欲進入本地盤人士注意...9"x12"



G340 危險-高空工作 9"x12"



G341 不得擅進 9"x12"



G342 暫停使用 9"x12"



G343 不准飲食 9"x12"



G344 表格4 9" x 12"



G345 表格5 9" x 12"



G350 小心地穴 9" x 12"



G351 不准飲酒 9"x12"



G353 注意/凡進入安全系統 9"x12"



G354 小心激光 設勿凝視... 9"x12"



G355 電力危險(電器管理負責人)9"x12"



G356 地底下有高压電纜 9"x12"



G357 使用風車鋸守則 9"x12"



G358 鎖緊氣樽 9"x12"



G359 當此機械操作時... 9"x12"



G346 提防吊機移動 9"x12"



G347 一切車輛 未經本公司許可... 9"x12"



G349 危險-洞穴封蓋 9"x12"



G352 禁止使用-此吊機違反... 9"x12"



G Series: General Notice 常用一般告示

G360 不准在工字鐵上走動 9"X12"



G361 防積水 滅蚊 患 9"X12"



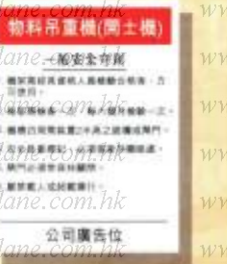
G362 勿將風煤樽橫置 9" X 12"



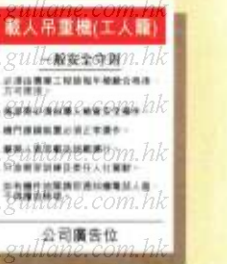
G363 物料開土機操作 訊號指示 9" X 12"



G364 物料吊重機 (開土機) 9"X12"



G365 載人吊重機 (工人籠) 9"X12"



G366 安全用電常識 識 9"X12"



G367 沉箱工程之 安全規定 9"X12"



G368 配戴安全帶 9"X12"



G369 危險- 拆棚.. 9"X12"



G370 請勿弄污地方 9"X12"



G371 必須配戴安全 帽, 否則罰款.. 9"X12"



G372 聽覺保護區... 米範圍內.. 9"X12"



G373 保持鎖上 9"X12"



G374 穿戴手套 9"X12"



G376 請用有蓋行 人通道 9" X 12"



G377 電力危險 9"X12"



G381 嚴禁吸煙 9"X12"



G382 注意-本層設 有吸煙區 9"X12"



G383 吸煙區 9"X12"



G384 非吸煙區 9"X12"



G385 保險斷路要 設置.. 9"X12"



G386 此處不可放 任何什物 9"X12"



G387 注意/切勿將 此蓋板搬移 9"X12"



G375 請用適當滅火筒 9"X12"



G378 請勿將手放入槽內 9"X12"



N178(G379) 滅火筒種類 及其適用範圍 9"X12"



G388 不需搬運物料 時... 9"X12"



G389 起重裝置辨色 定期檢查表 9"X12"



SIGNS & LABELS

G Series: General Notice 常用一般告示

Gullane Ltd.
版權所有 不得盜用

PRINT MASTER 青維有限公司
Gullane Ltd
www.gullane.com.hk

G390 注意 高空吊重 9"X12"



G391 車速限制 km/h 9"X12"



G392a 固定消防水泵 (右)
G392b 固定消防水泵(左) 9"X12"



G393 起吊區... 9"X12"



G394 鐵板模件存放區 9"X12"



G395 本地盤嚴禁僱用非法勞工 9"X12"



G396 工程在進行中 9"X12"



G397 危險-深坑挖掘工程 9"X12"



G398 危險-垃圾槽 請勿靠近 9"X12"



G399 只可作緊急沖身及洗眼用途 9"X12"



G501 停止服務 9"X12"



G502 危險天井 9"X12"



G503 開啟前切斷電源 9"X12"



G504 觸電危險 9"X12"



G505 禁止用梯 9"X12"



G506 嚴禁攀爬 9"X12"



G507 墜下可致命 9"X12"



G508 防火 9"X12"



G509 小心上落 9"X12"



G510 禁止操作 9"X12"



G511 禁止接觸 9"X12"



G512 鏟車運行區 9" x 12"



G513 高壓電力 9"X12"



G514 危險腐蝕性 9"X12"



G515 危險易燃品 9"X12"



G516 低溫 9"X12"



G517 高溫 9"X12"



G518 強力磁場 9"X12"



G601 地盤員工須知-意外 9"X12"



G602 地盤員工須知-電話 9"X12"



G603 確保安全的基本規則 9"X12"



G604 意外發生的緊急應變 9"X12"



G605 工地安全要點-自身安全 9"X12"



G606 工地安全要點-個人防護用具 9"X12"



G607 工地安全要點-體力處理操作 9"X12"



G608 工地安全要點-日常常用工具 9"X12"



G609 工地安全要點-使用大型機械 9"X12"



G610 工地安全要點-壓縮空氣 9"X12"



G650 正確提舉重物的步驟和姿勢 12"X18"



G611 工地安全要點-通道及垃圾 9"X12"



G612 工地安全要點-火警 9"X12"



G613 工地安全要點-環境.. 9"X12"



G614 工地安全要點-安全護理 9"X12"



Promotion Banner 廣告橫額

► PB001 • Size: 5.5ft x 1.5ft

齊穿安全鞋 足傷可避免



建造業安全鞋推廣計劃

* 本公司可為各客戶訂造各種不同類形的公司廣告橫額，包括電腦界字、電腦噴畫、絲印、油漆等；物料包括有PVC膠布橫額，防水尼龍布等；各式其式，任君選擇，歡迎查詢。

* We can provide tailor-made promotion banners for our customers including computer-cut, computer spraying, silkscreening and paintings banners can be made from PVC cloth, water-resisting nylon etc. according to each and every need. All enquiries are welcome.

G401 注意-保持通道暢通 9"X15.5"



保持通道暢通
KEEP ACCESS CLEAR

G407 注意-使用後請關閉 9"X15.5"



使用後請關閉
TURN OFF AFTER USE

G413 小心-鏟車交通範圍 9"X15.5"



鏟車交通範圍
FORK LIFT TRAFFIC AREA

G419 小心-注意絆倒 9"X15.5"



注意絆倒
WATCH YOUR STEP

G425 危險-操作前需裝上護罩 9"X15.5"



操作前需裝上護罩
DON'T OPERATE WITHOUT GUARD

G402 注意-祇許員工內進 9"X15.5"



祇許員工內進
STAFF ENTRANCE ONLY

G408 注意-嚴禁盜竊 9"X15.5"



嚴禁盜竊
DON'T THINK OF STEALING

G414 小心-鎖緊氣樽 9" X 15.5"



鎖緊氣樽
CHAIN ALL CYLINDERS

G420 小心-必需配戴濾塵口罩 9"X15.5"



必需配戴濾塵口罩
WEAR DUST MASK

G426 危險-起卸物料前墊穩車胎 9"X15.5"



起卸物料前墊穩車胎
CHECK WHEELS BEFORE LOADING

G403 注意-受傷需立即呈報 9"X15.5"



受傷需立即呈報
REPORT INJURIES AT ONCE

G409 小心-提防滑倒 9"X15.5"



提防滑倒
SLIPPERY FLOOR

G415 小心-必需配戴耳罩 9"X15.5"



必需配戴耳罩
WEAR EAR PROTECTORS

G421 小心-選擇適當眼罩 9"X15.5"



選擇適當眼罩
SELECT SUITABLE GOGGLES

G427 危險-電弧! 使用眼罩 9"X15.5"



電弧! 使用眼罩
WELDING ARC! WEAR GOGGLES

G404 注意-保持地方整潔 9"X15.5"



保持地方整潔
KEEP AREA CLEAN

G410 小心-使用前應了解指示 9"X15.5"



使用前應了解指示
READ INSTRUCTION BEFORE USING

G416 小心-必需配戴呼吸器 9"X15.5"



必需配戴呼吸器
WEAR BREATHING APPARATUS

G422 小心-必需配戴眼罩 9"X15.5"



必需配戴眼罩
WEAR GOGGLES AT ALL TIMES

G428 危險-易燃物品! 遠離火種 9"X15.5"



易燃物品! 遠離火種
FLAMMABLE! KEEP FIRE AWAY

G405 注意-訪客必需登記 9"X15.5"



訪客必需登記
ALL VISITORS MUST REGISTER

G411 小心-必需配戴安全帽 9"X15.5"



必需配戴安全帽
WEAR SAFETY HELMET

G417 小心-維修前切斷電源 9"X15.5"



維修前切斷電源
DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING

G423 小心-必需穿著安全鞋 9"X15.5"



必需穿著安全鞋
WEAR SAFETY SHOES

G429 緊急事故-急救站 9"X15.5"



急救站
FIRST AID

G406 注意-嚴禁吸煙 9"X15.5"



嚴禁吸煙
NO SMOKING

G412 小心-高溫! 切勿接觸 9"X15.5"



高溫! 切勿接觸
HOT SURFACE! DON'T TOUCH

G418 小心-危險品儲存處 9"X15.5"



危險品儲存處
HAZARDOUS MATERIAL STORAGE

G424 小心-必需穿著手套 9"X15.5"



必需穿著手套
WEAR YOUR GLOVES

G430 緊急事故-電話間 9"X15.5"



電話間
TELEPHONE

L101 安全重點 (英文) 2'X3'呎

SAFETY WORKING BENEFITS AND HEALTH SAFETY RULES

- (1) SAFETY HELMET MUST BE WORN AT ALL TIMES
- (2) USE SAFETY BELT WHEN WORKING ON HEIGHT
- (3) NO ALCOHOL DURING WORKING HOURS
- (4) SCAFFOLDWORKING PLATFORM MUST BE SECURED AND STABILIZED
- (5) SAFETY INSTALLATIONS MUST NOT BE INTERFERED WITH
- (6) ALL ELECTRICAL TOOLS MUST BE PROPERLY CONNECTED/EARTHED
- (7) FALLING OBJECTS ARE STRICTLY PROHIBITED
- (8) TAKE CARE OF YOURSELF & OTHER PERSON WHEN OPERATING MACHINE
- (9) SAFETY EQUIPMENT MUST BE USED WHEN APPROPRIATE
- (10) IMMEDIATELY REPORT ANY UNSAFE CONDITION TO SITE OFFICE

公司廣告位

L102 安全重點 2'X3'呎

- (十) 發現不安全情況即報告地盤辦事處
- (九) 在適當時必須使用安全設備及用具
- (八) 操作機械時須斷及他人與自身安全
- (七) 禁止高空墮物
- (六) 電動工具需良好接駁及配備水線
- (五) 不可隨意破壞安全設備
- (四) 欄架與工作平台必須穩固
- (三) 欄架與工作平台不得飲酒
- (二) 高空工作須用安全帶
- (一) 安全帶必須戴

公司廣告位

L103 警告-本公司嚴禁僱用非法外地勞工 2'X3'呎

警告

本公司嚴禁僱用
非法外地勞工及
沒有身份證明人
士，一經發現立
即交給警方辦理



未滿十八歲之人士
不准在本地盤工作
(持有效學徒文件除外)

公司廣告位

L104 有責任配戴 2'X3'呎



有責任配戴
SHOULD PUT ON



公司廣告位

L105 建築工程引起不便致歉 2'X3'呎

茲因進行建築工程，本公司對
所引起不便之處，謹此致歉。
CONSTRUCTION IN PROGRESS WE
REGRET FOR ANY INCONVENIENCE
CAUSED

公司廣告位

L106 注意-凡進入地盤範圍內必須配戴安全帽 2'X3'呎



NOTICE
注意



凡進入地盤範圍內
必須配戴安全帽
違者可被檢控

SAFETY HELMET MUST BE WORN
WITHIN SITE BOUNDARY
OFFENDERS WILL BE LIABLE
TO PROSECUTION

茲因工程在進行中
本公司對所引起
的不便之處謹此致歉

CONSTRUCTION IN PROGRESS
WE APOLOGIZE FOR ANY
INCONVENIENCE CAUSED

公司廣告位

L107 建築工地升降機及塔式平台安全條例 2'X3'呎

建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例 Builder's Lift and Tower Working Platforms (Safety) Ordinance

1. 許可運載的最高人數
MAXIMUM NO. OF PERSONS : _____ 人 (Persons)
2. 許可最高載重
MAXIMUM WEIGHT : _____ 公斤 (kg)

公司廣告位

L108 懸空工作台條例 2'X3'呎

懸空工作台規例 SUSPENDED WORKING PLATFORMS REGULATION

吊船上的人員須佩帶安全帶
安全帶須繫於獨立救生繩上或穩固的繫穩物上

EVERY PERSON RIDING ON A SUSPENDED WORKING PLATFORM SHALL WEAR
A SAFETY BELT PROPERLY ATTACHED TO AN INDEPENDENT LIFELINE
OR AN APPROPRIATE ANCHORAGE

每日開工前須檢查所有繩索

ALL WIRE ROPES SHALL BE INSPECTED PRIOR TO COMMENCEMENT OF DAILY WORK

安全負重 TWO PERSONS ONLY

檢驗日期

公司廣告位

L109 吊船操作安全簡介 2'X3'呎

吊船操作安全簡介

1. 吊船的安全須由獲准授權的船務人員進行。
2. 吊船須有防墜安全系統，切勿從船中跳下。
3. 吊船須受檢或移位置，須由船務人員或船務人員監督，此外船務人員應由船務人員最少檢查一次及每日開工前檢查所有吊索。
4. 所有吊船工作須接受船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督。
5. 吊船須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督。
6. 吊船須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督。
7. 吊船須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督。
8. 注意：吊船須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督，吊船及吊索須由船務人員監督。

公司廣告位

L110 注意-地盤出口 小心車輛 2'X3'呎

NOTICE 地盤出口
SITE ENTRANCE
小心車輛
BEWARE OF TRUCKS

公司廣告位

L111 工作進行中 嚴禁閒人內進 2'X3'呎



工程在進行中
嚴禁閒人內進

CONSTRUCTION WORK IN PROGRESS
UNAUTHORIZED ENTRY PROHIBITED

公司廣告位

L112 注意-所有工作人員必須配戴 2'X3'呎



注意
所有工作人員必須配戴
適當個人保護用具
ALL WORKERS SHOULD WEAR PROPER PERSONAL PROTECTION AT WORK



公司廣告位

L113(HA1)告示-凡欲進入本地盤之人士須出示身份證明 2'X3'呎

告示

凡欲進入本地盤之人士
請注意：在本公司授權負責人要求，必須出示有效身份證明文件，否則將不會被准許進入本地盤。

NOTICE

EVERYBODY ENTER THE SITE MUST SHOW THEIR I.D. UNDER THE REQUEST OF THE PERSON IN CHARGE OF THE SITE, OTHERWISE ENTRY WILL BE PROHIBITED.

公司廣告位

L114(HA2) 告示-凡進入本地盤之工作人員 2'X3'呎

告示

凡進入本地盤之工作人員必須配戴
由本公司認可之工作證，否則不准進入。
本地盤之負責人具有權驅逐未有配戴工作證者離場。

NOTICE

EVERYBODY WITHIN THE SITE BOUNDARY MUST WEAR THEIR WORKERS I.D., OTHERWISE ENTRY WILL BE PROHIBITED. PERSON IN CHARGE OF THE SITE IS AUTHORIZED TO EXPEL THOSE PERSON WITHOUT WORKERS I.D.

公司廣告位

L115(HA3) 警告-一切車輛未經本公司許可不得進入 2'X3'呎

警告

一切車輛，未經本公司許可，
不得進入。如有損壞，概不負責。

WARNING

ALL VEHICLES ARE NOT ALLOWED TO ENTER THIS SITE WITHOUT PERMISSION, AND WE WILL NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE SO CAUSED.

公司廣告位

L116(HA4) 本地盤嚴禁僱用非法勞工 2'X3'呎

本地盤嚴禁僱
用非法勞工。
如有違者即送
官究治。

ILLEGAL WORKERS ARE
PROHIBITED WITHIN THE
SITE BOUNDARY
OFFENDERS WILL BE
SUBJECT TO PROSECUTION

公司廣告位

L120 在此範圍內一定要戴上安全帽 2'X3'呎

HARD HAT AREA

SAFETY HELMET MUST BE WORN

在此範圍內一定要戴上

安全 帽

公司廣告位

L122 警告-本地盤嚴禁僱用非法外地勞工 2'X3'呎

WARNING 警告

本地盤嚴禁僱用非法外地勞工
一經發現將即時舉報警方處理

EMPLOYMENT OF ILLEGAL IMMIGRANTS
IS STRICTLY PROHIBITED ON THIS SITE
POLICE WILL BE INFORMED IF FOUND

公司廣告位

L117 警告-地盤施工/按法例規定 2'X3'呎



方可進入地盤

配戴安全帽

按法例規定

警告
WARNING

敬請原諒
不閒人免進
地盤施工

NO UNAUTHORISED ENTRY
CONSTRUCTION IN PROGRESS
WE APOLOGIZE FOR ANY
INCONVENIENCE CAUSED

公司廣告位

L118 進入本地盤範圍,必須配戴安全帽 2'X3'呎



進入本地盤範圍
必須配戴安全帽

SAFETY HELMET MUST BE WORN
WITHIN SITE BOUNDARY

公司廣告位

L121 重要告示-所有進入本地盤 2'x3'呎

重要告示

- 一) 所有進入本地盤工作之工人必須領有及展示所屬僱主簽署發出之有效工作証或出示有效身份證明文件。
- 二) 本地盤管理人員將經常巡查及有權要求工人出示工作証或其他有效身份證明文件, 拒絕出示者不可在地盤停留或工作。

公司廣告位

L123 凡進入地盤或在進行工程中須配戴防護工具 2'X3'呎



凡進入地盤或在進行工程中
必須配戴適當防護用具, 違者可被檢控
SAFETY EQUIPMENTS MUST BE WORN
OFFENDERS WILL BE LIABLE TO PROSECUTION

公司廣告位

SIGNS & LABELS

L Series: Large Billboards 大型告示

Gullane Ltd.
版權所有 不得盜用

PRINT MASTER 青雄有限公司
Gullane Ltd.

L124 建築工地升降機及塔式工作平台安全條例 2'X3'呎

建築工地升降機及塔式工作平台(安全)條例
Builder's Lift and Tower Working Platforms
(Safety) Ordinance

MAXIMUM NUMBER OF PERSONS INCLUDING OPERATOR:

最高可裝人數包括操作員: _____ 人(Persons)

MAXIMUM WEIGHT:

最高載重: _____ 公斤(kg)

WARNING:

警告:

THE MACHINE SHALL BE OPERATED BY A COMPETENT OPERATOR ONLY.

此機器祇能由合資格操作員操作。

公司廣告位

L126 通告-本公司嚴禁僱用非法外地勞工 2'X3'呎

通告

本公司嚴禁僱用 嚴禁非本地盤
非法外地勞工及 工作人員進入
沒有身份證明人, 如有意外或
士, 一經發現立 損傷, 違者一
即交給警方辦理 切自行負責。

公司廣告位

L127(HA7) 地盤出口 小心車輛出入 2'X3'呎

地盤出口

SITE ENTRANCE

小心車輛出入

BEWARE OF TRUCKS

公司廣告位

L129 警告-非工作人員請勿進入本地盤

警告

非工作人員請勿進入本地盤,
如有意外, 自行負責。

WARNING

NO UNAUTHORIZED ENTRY IN THIS SITE
BOUNDARY, WE WILL NOT BE RESPONSIBLE
FOR ANY ACCIDENT SO CAUSED.

公司廣告位

L128 進入地盤須戴安全帽/工程進行中致歉 2'X3'呎



凡進入地盤範圍內
必須配戴安全帽
違者可被檢控。
SAFETY HELMET MUST BE WORN
WITHIN SITE BOUNDARY
OFFENDERS WILL BE LIABLE
TO PROSECUTION



茲因工程在進行中
本公司對所引起不
便之處, 謹此致歉
CONSTRUCTION IN PROGRESS
WE APOLOGIZE FOR
ANY INCONVENIENCE CAUSED

公司廣告位

L130 本地盤嚴禁僱用非法外地勞工 2'X3'呎



本地盤嚴禁僱用非法外地勞工, 一經
發現, 將即時舉報, 交給警方辦理。
ILLEGAL WORKERS WILL BE REPORTED TO
THE POLICE IF FOUND



凡進入本地盤者必需出示有效之工作
證或證明文件, 否則不准進入及被驅
逐離開本地盤。
WITHOUT AUTHORIZED PERMIT, ENTRY WILL
BE PROHIBITED AND OFFENDERS WILL BE
EXPULSED.

公司廣告位

L113(HA1)告示-凡欲進入本地盤之人士
2'X3'呎

告示

凡欲進入本地盤之人士
請注意，在本公司授權負責
人要求，必須出示有效身份
證明文件，否則將不會被准
許進入本地盤。

NOTICE

EVERYBODY ENTER THE SITE MUST
SHOW THEIR I.D. UNDER THE
REQUEST OF THE PERSON IN CHARGE
OF THE SITE, OTHERWISE ENTRY
WILL BE PROHIBITED.

公司廣告位

L116(HA4) 本地盤嚴禁僱用非法勞工
2'X3'呎

本地盤嚴禁僱
用非法勞工。
如有違者即送
官究治。

ILLEGAL WORKERS ARE
PROHIBITED WITHIN THE
SITE BOUNDARY

OFFENDERS WILL BE
SUBJECT TO PROSECUTION

公司廣告位

L114 (HA2) 告示-凡進入本地盤之工作人員須帶工作證
2'X3'呎

告示

凡進入本地盤之工作人員必須配帶
由本公司認可之工作證，否則不准進入。
本地盤之負責人員有權驅逐未有配帶工作證者離場。

NOTICE

EVERYBODY WITHIN THE SITE BOUNDARY
MUST WEAR THEIR WORKERS I.D.
OTHERWISE ENTRY WILL BE PROHIBITED.
PERSON IN CHARGE OF THE SITE IS AUTHORIZED
TO EXPEL THOSE PERSON WITHOUT WORKERS I.D.

公司廣告位

L115(HA3) 警告-一切車輛,未經本公司許可 2'X3'呎

警告

一切車輛，未經本公司許可，
不得進入。如有損壞，概不負責。

WARNING

ALL VEHICLES ARE NOT ALLOWED TO ENTER
THIS SITE WITHOUT PERMISSION, AND WE WILL
NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE SO
CAUSED.

公司廣告位

HA5 在地盤範圍內須戴安全帽 2'X3'呎

進入本地盤範圍內
安全帽必定要戴上

SAFETY HELMET MUST BE WORN
WITHIN SITE BOUNDARY

公司廣告位

HA6 工程進行中 嚴禁閒人內進 2'X3'呎

工程在進行中
嚴禁閒人內進

CONSTRUCTION WORK IN PROGRESS
UNAUTHORIZED ENTRY PROHIBITED

公司廣告位

L127 (HA7) 地盤出口 小心車輛出入 2'X3'呎

地盤出口

SITE ENTRANCE

小心車輛出入
BEWARE OF TRUCKS

公司廣告位

M1001 配戴安全帶 18"X24"



公司廣告位

M1002 通告-非法僱用外地勞工法例 24"X36"



公司廣告位

M1003 凡進入此範圍內工作者須使用個人保護工具 18"X24"



凡進入此範圍內工作者
必須使用個人保護工具

USE SAFETY EQUIPMENT
WITHIN THIS WORKING AREA

公司廣告位

M1004 物料吊重機(開土機) 18"X24"

物料吊重機(開土機)一般安全守則

1. 機架車運員資格人員給合格後, 方可使用
2. 每星期檢查一次, 每六個月驗收一次
3. 機架車周圍須有2米高之鐵欄或圍門
4. 安全警告標記, 必須張貼於顯眼處
5. 開門在不滿運送物料時, 必須予以關閉
6. 嚴禁載人或搭載運行

公司廣告位

M1006 高空工作 慎防墮物 18"X24"



高空工作 慎防墮物
WORKS AT HEIGHT
BEWARE OF FALLING OBJECTS

公司廣告位

M1009 物料升降機 18"X24"

物料升降機
MATERIAL HOIST
嚴禁運載乘客
NOT FOR PASSENGERS
安全負重
S.W.L. 公斤

公司廣告位

M1010 法例規定 12"X18"



公司廣告位

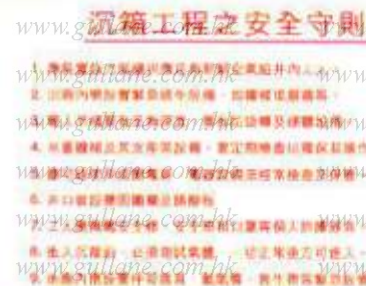
M1005 警告-本公司嚴禁僱用非法外地勞工 18"x24"

警告

本公司嚴禁僱用非法外地勞工, 一經發現, 將即時舉報警方辦理。

公司廣告位

M1011 沉箱工程之安全守則 18"X24"



公司廣告位

M1012 安全用電常識 12"X18"



公司廣告位

M1013 小心地盤車輛出入 16"x32"



M1014 工程進行中 嚴禁內進 16"x32"



M1017 危險 380伏 交流電 18"x24"



M1018 注意-授權人仕專用 18"x24"



M1019 載人吊重機(工人籠) 18"x24"



M1023 使用磨輪時,應注意下列. 12"x18"



M1020 地盤工作範圍不准吸煙... 18"x24"



M1024 危險-請勿靠近,拆樓工程進行中. 12"x18"



M1026 建築工地載人升降機(工人籠) 18"x24"



M1025 危險-深坑挖掘工程 18"x24"



M1027 安全吊籠 12"x18"



M1030 火警守則 18"x24"



M1028 (上料台)-一般安全守則 12"x18"



M1032 臨時消防中途泵
18"x24"

臨時消防中途泵在

樓
樓
樓
樓

公司廣告位

M1033 危險-垃圾槽 請勿靠近
18"x24"



危險
垃圾槽 請勿靠近
Danger
Temporary Refuse Chute

公司廣告位

M1034 緊急救援處理 18"x24"

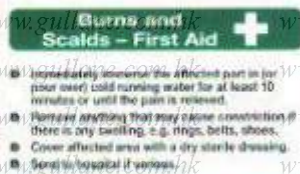


公司廣告位

M1035 吊機操作手號 18"x24"



M1036 燒傷及燙傷之急救
18"x24"



公司廣告位

M1037 觸電急救行動 18"x24"



公司廣告位

M1038 遇有緊急事故發生時要援手
18"x24"



公司廣告位

M1039 緊急時故集合點
12"x18"



公司廣告位

M1040 安全斜坡 安枕無憂 500x700mm



M1041 起吊區 小心 高空吊重進行中
18"x24"



M1042 鐵板模件存放區 18"x24"



M1043 小心 高空吊重進行中
600mmH



M1044 臨時消防轉運泵設在
18"x24"



公司廣告位

M1045 開土機 18"x24"



公司廣告位

M1046 工人籠 不得超載 18"x24"



公司廣告位

K101A 工業意外統計表(3X6呎)
K101B 工業意外統計表(2X4呎)

ACCIDENT STATISTICS 199

一九九 年工業意外統計

公司廣告位

PROJECT: _____

MONTH 月份	JAN 一	FEB 二	MAR 三	APR 四	MAY 五	JUN 六	JUL 七	AUG 八	SEP 九	OCT 十	NOV 十一	DEC 十二
NO. OF ACCIDENTS 工傷數目												
NO. OF EMPLOYEES 僱用人數												
ACCIDENT RATE 工傷率												

ACCIDENT RATE = $\frac{\text{TOTAL NO. OF ACCIDENTS}}{\text{NO. OF PERSON EMPLOYED}} \times 1000$

I.E. ACCIDENTS PER 1000 EMPLOYEES

工傷率 = $\frac{\text{工傷數目}}{\text{僱用人數}} \times 1000$

即平均每 1000 人受工傷數目

K102A 地盤安全守則(3X6呎)
K102B 地盤安全守則(2X4呎)

SITE SAFETY RULES

- (1) SAFETY HELMET MUST BE WORN AT ALL TIMES
- (2) USE SAFETY BELT WHEN WORKING ON HEIGHT
- (3) NO ALCOHOL DURING WORKING HOURS
- (4) SCAFFOLDS/WORKING PLATFORM MUST BE SECURED
- (5) SAFETY INSTALLATIONS MUST NOT BE INTERFERED WITH
- (6) ELECTRICAL TOOLS MUST BE PROPERLY CONNECTED/EARTHED
- (7) FALLING OBJECTS ARE STRICTLY PROHIBITED
- (8) TAKE CARE OF YOURSELF & OTHERS WHEN OPERATING MACHINE
- (9) SAFETY EQUIPMENT MUST BE USED WHEN APPROPRIATE
- (10) IMMEDIATELY REPORT ANY UNSAFE CONDITION TO SITE OFFICE

地盤安全守則

1. 安全帽必須配戴
2. 高空工作須用安全帶
3. 工作時間不得飲酒
4. 棚架與工作平台須穩固
5. 不可隨意破壞安全設施
6. 電動工具需良好接駁及配備水線
7. 禁止高空擲物
8. 操作機械時須顧及他人與自身安全
9. 有需要時必須使用安全設備及用具
10. 發現不安全情況即報告地盤辦事處

公司廣告位

K103A 地盤員工須知 (3X6呎)
K103B 地盤員工須知 (2X4呎)

地盤員工須知



任何人仕進入本地盤範圍內，必須佩帶安全牌，否則可被檢控。



本公司嚴禁僱用非法外地勞工及沒有身份證明人士，一經發現立即交地盤方辦。



未滿十八歲之人士不准在地盤工作，持有有效學生文件者除外。



當發生人身受傷時，不管輕重，應即聯絡地盤急救員處理。所有工傷意外必須於發生後一天內呈報，以便辦妥賠償事宜。如報警同時附上傷者身份証副本及病傷證明書。

遇有緊急事故發生時須安插手，可致電下列有關人士/部門求助。

工程/項目經理：_____ 消防局：_____

地盤負責人/負責人：_____ 警署：_____

安全主任：_____ 救護車：_____

安全督導員：_____ 其他：_____

公司廣告位

K104 年工業意外統計 (3X6呎)

ACCIDENT STATISTICS 199

一九九 年工業意外統計

公司廣告位

PROJECT: _____

MONTH 月份	JAN 一	FEB 二	MAR 三	APR 四	MAY 五	JUN 六	JUL 七	AUG 八	SEP 九	OCT 十	NOV 十一	DEC 十二
NO. OF ACCIDENTS 工傷數目												
TOTAL MAN HOURS WORKED 工作時數												
FREQUENCY RATE 意外頻率												

FREQUENCY RATE = $\frac{\text{TOTAL NO. OF ACCIDENTS}}{\text{TOTAL MAN HOURS WORKED}} \times 100,000$

意外頻率 = $\frac{\text{工傷數目}}{\text{工作時數}} \times 100,000$

K106 年工業意外統計 36"X72" (3x6呎)

ACCIDENT STATISTICS 199
一九九 年工業意外統計

公司廣告位

PROJECT: _____

INCIDENT RATE = $\frac{\text{TOTAL NO. OF ACCIDENTS}}{\text{AVERAGE NO. OF WORKERS DAILY}} \times 1000 \times 12$

FREQUENCY RATE = $\frac{\text{TOTAL NO. OF ACCIDENTS}}{\text{TOTAL MAN - HOURS WORKED}} \times 100,000$

NO. OF SERIOUS _____
NO. OF FATALITIES _____

MONTH 月份	JAN 一	FEB 二	MAR 三	APR 四	MAY 五	JUN 六	JUL 七	AUG 八	SEP 九	OCT 十	NOV 十一	DEC 十二
NO. OF ACCIDENTS 工傷數目												
NO. OF WORKERS DAILY 每日工傷人數												
INCIDENT RATE 工傷率												
FREQUENCY RATE 工傷頻率												

Housing Authority Pass Signs 房署一般告示

HAB1 安全要點 48"X96" (4 x 8 呎)

安全要點

(一) 安全帽必須戴
(二) 高空工作須用安全帶
(三) 工作時間不得飲酒
(四) 欄架與工作平台須穩固
(五) 不可隨意破壞安全設施
(六) 電動工具須良好接駁及配備水線
(七) 禁止高空擲物
(八) 操作機械時須顧及他人與自身安全
(九) 在適當時必須使用安全設備及用具
(十) 發現不安全情況即報告地盤辦事處

SAFETY WORKING BENEFITS AND HEALTH
SAFETY RULES

(1) SAFETY HELMET MUST BE WORN AT ALL TIMES
(2) USE SAFETY BELT WHEN WORKING ON HEIGHT
(3) NO ALCOHOL DURING WORKING HOURS
(4) SCAFFOLDS / WORKING PLATFORM MUST BE SECURED AND STABILIZED
(5) SAFETY INSTALLATIONS MUST NOT BE INTERFERED WITH
(6) ALL ELECTRICAL TOOLS MUST BE PROPERLY CONNECTED / EARTHED
(7) FALLING OBJECTS ARE STRICTLY PROHIBITED
(8) TAKE CARE OF YOURSELF AND OTHER PERSON WHEN OPERATING MACHINE
(9) SAFETY EQUIPMENT MUST BE USED WHEN APPROPRIATE
(10) IMMEDIATE REPORT ANY UNSAFETY CONDITIONS TO SITE OFFICE

HAB2 年工業意外統計 48"X96" (4 x 8 呎)

ACCIDENT STATISTICS
年工業意外統計

ACCIDENT RATE = $\frac{\text{TOTAL NO. OF ACCIDENTS}}{\text{NO. OF PERSON EMPLOYED}} \times 1000$

I.E. ACCIDENTS PER 1000 EMPLOYEES

工傷率 = $\frac{\text{工傷數目}}{\text{僱用人數}} \times 1000$
即平均每1000人之意外數目

MONTH 月份	JAN 一	FEB 二	MAR 三	APR 四	MAY 五	JUN 六	JUL 七	AUG 八	SEP 九	OCT 十	NOV 十一	DEC 十二
NO. OF ACCIDENTS 工傷數目												
NO. OF EMPLOYEES 僱用人數												
ACCIDENT RATE 工傷率												

DL001 載料開土機架安全使用 12"x18"

危險提示



載料開土機架
安全使用

- 禁止在沒有安全閘門及出料平台地方上落物料。
- 除上落貨料外，閘門必須保持關閉。
- 若已安裝互鎖式安全裝置，閘門打開時自動停止開土機運行。
- 使用物料前請向地盤預約及登記，明白基本訊號指示及守則。
- 其他...

DL002 塔式通架工作平台 12"x18"

危險提示



塔式通架
工作平台

- 工作平台四周需有護欄，安全爬梯。
- 通架需檢查合格及掛牌。
- 避免身體伸出通架外工作。
- 其他...

DL003 外牆棚架工作台 12"x18"

危險提示



外牆棚架工作
台

- 工作台應由雙行腳架搭建。
- 木板工作台不應留空隙及足夠強度。
- 當以上不可行時，工人需配扣安全帶。
- 其他...

DL004 拆卸平台工作 12"x18"

危險提示



拆卸平台工作

- 高處工作，工人需配扣安全帶。
- 安全帶須連接獨立救生繩。
- 先接受訓練，注意安全措施。
- 其他...

DL005 使用氧乙炔氣切割 12"x18"

危險提示



使用氧乙炔
氣切割

- 工作附近應設置滅火裝備。
- 易燃品已正確標籤及隔離。
- 以不著火隔離將進行焊接工程隔離。
- 焊接工人需配戴保護度手套和眼罩。
- 其他...

危險提示



粒槽內工作

- 井道內工作須配扣安全帶及獨立救生繩。
- 禁止物件拖進軌槽。
- 切勿搬移軌口圍欄，若工作需要應儘快裝回。
- 其他...

DL007 樓外出料台 12"x18"

危險提示



樓外出料台

- 出料台每次安裝或移位，需依照設計及經有資格人士檢查。
- 在出料台上工作必配扣安全帶。
- 提防高空墜物。
- 確保有效吊運訊號指示。
- 離開前必需將台上圍欄及鐵鍊裝回原處。
- 其他...

DL008 工地籠(車立) 12"x18"

危險提示



工地籠

- 負載不應超過檢驗證書列明容許人數或重量。
- 操作前必須合資格及已通過操作測試。
- 面額已由合資格檢驗員檢驗，簽發有效表格1/2/3及4方可使用。
- 嚴禁人貨混載及超載運行。
- 閘門在使用後應立即關上。
- 其他...

SIGNS & LABELS

Gullane Ltd.
版權所有 不得盜用

PRINT MASTER 青雄有限公司
Gullane Ltd

Reminder of Working Environment (Prohibition) 工作環境提示

環境提示



Reminder of Working Environment (Warning) 工作環境提示

www.gullane.com.hk

www.gullane.com.hk



EM001 請將物件放好 4"x9"



EM002 搬運時姿勢需正確 4"x9"



EM003 請先洗手 4"x9"



EM004 防護罩需蓋上 4"x9"



EM005 保持鎖上 4"x9"



EM006 當不需要時需關掉 4"x9"



Reminder of Working Environment (Safety Condition) 工作環境提示

ES001 保持地方清潔 4"x9"



ES002 緊急停機掣 4"x9"



ES003 飲用食水 4"x9"



ES004 緊急花灑 4"x9"



ES005 清洗眼睛 4"x9"



ES006 急救設備 4"x9"



Reminder of Working Environment (Custom-made) 工作環境提示 (訂造參考)

Safety Procedure · Size: 4" x 9"



Mandatory · Size: 4" x 9"



Warning · Size: 4" x 9"



Prohibition · Size: 4" x 9"



SIGNS & LABELS

www.gullane.com.hk
Other Custom-made Products 本公司提供之其他各項服務細節

Gullane Ltd.
版權所有 不得盜用

PRINT MASTER 青維有限公司
Gullane Ltd.
www.gullane.com.hk

► Computer Cut (Vinyl)

電腦界字 (膠貼)



► Promotion Banner

廣告橫額



► Reflective/ Photoluminescent Sign

反光 / 夜光告示



► Custom Made Label (Static Cling ready) (with optional sequential numbering)

訂造貼紙 (有靜電膠紙供選擇) (可自編號碼)



► Die Cut (Rigid plastic, wood, metal...etc)

電腦界字 (膠板, 木器, 金屬等)



► Engraved/ Chemically & Laser etched Sign

蝕刻 / 磨刻製作 (銅片, 三文治膠板等)



► Computer Paint Up Services

電腦噴畫



► Information for public (indoor)

室內告示牌



Personal Safety 個人安全用品

Belt 安全帶	G323	G368	M1001			
Ear protection 耳部保護/ Ear muff 耳罩	E112	E113	G318	G320	G372	G415
Eye protection 眼部保護/ Eye glasses 護眼罩	G312	G321	G421	G422	G427	
Foot protection 足部保護/ Footwear 安全鞋	G313	G423				
Hand protection 手部保護	G374	G424				
Head protection 頭部保護/ Helmet 安全帽	B103	B108	E107	G311	G322	G371
	G411	L117	L118	L120	L128	HA5
Personal protection 個人保護	B102	L104	L112	L123	M1003	
Respirator protection 呼吸系統保護/ Mask 口罩	G309	G310	G416	G420		

Tools 日常常用工具

Abrasive wheel 磨輪	M1023					
Circular saw 風車鋸	G357					
Color code system 辨色定期檢查表	G389					
Cover plate 蓋板	G387					
Cylinders 氣樽	G358	G362	G414			
Dangerous substances 危險物品	C101-C118					
Fire extinguisher 滅火器	F101	F201	F224	F501	F502	F503
	F504	G314	G375	G379		
Guarding 防護罩	G308	G425				
Machinery 機械	G317	G359				
Panel formwork 鐵板模件	G394					
Vehicles 車輛	B104	G347	G413	L110	L115	L127
	M1013					

Indication 指示

Assembly point 火警	F902					
Direction 方向	F212	F213				
Emergency exit 緊急火口	F304					
Exit 出路	E117	F214	F215	F301-F308		
Fire exit 火警出路	F309-F321					
Large panel formwork storage area 鐵板模件存放區	G394	M1041				
Safe access 安全通道	F326	F327	F903			
Site entrance 地盤出口	B104	L110	L127			
Site office 地盤寫字樓	F322	F323				

Identification 證明 / Instruction 指引

Correct lifting procedure & posture 正確提舉的步驟和姿勢	G650					
Fire action 火警	F901					
Fire precautions 防火措施	F232					
Form 表格	G344	G345				
Hand signalling 吊機操作手號	M1035					
Safety usage on electricity 安全用電常識	M1012					
Worker I. D. 工作證/ I. D. 身份證	G338	G339	L113	L114	L121	

Subject 人物

Crane operator 起重機操作員/司機	B110	L119	L129			
Illegal immigrants 非法勞工	B101	B106	G395	L116	L122	L126
	L130	M1002	M1005			
Safety Officer/ Supervisor 安全主任/督導員	G344	G345				
Under 18 未滿十八歲人士	G324	L103				

Page 3 : B101 - B110
Page 4 : C101 - C118
Page 5 : E101 - E127
Page 6 : F101 - F327
Page 7 : F901 - F909
Page 8 : G301 - G330
Page 9 : G331 - G359

Page 10 : G360 - G389
Page 11 : G390 - G399
 G501 - G510
Page 12 : G601 - G614
 G650 ; PB001
Page 13 : G401 - G430
Page 14 : L101 - L108

Page 15 : L109 - L115
Page 16 : L116 - L123
Page 17 : L124 - L130
Page 18 : HA1 - HA7
Page 19 : M1001 - M1012
Page 20 : M1013 - M1030
Page 21 : M1032 - M1046

Page 22 : K101 - K104
Page 23 : K106 ; HAB1 - HAB2
Page 24 : DL001 - DL008
Page 25 : EP001 - EP009
 EW001 - EW009
Page 26 : EM001 - EM006
 ES001 - ES006

Reminder 須知

Falls kills 墮下可致命	G507					
Keep Clean/ Clear 地方清潔/暢通	F218	F220	G370	G386	G401	G404
Keep closed/ 保持關閉	E127	F219	G388			
Registration 登記	G405					
Turn Off 關閉	G407					

Mandatory 提示

Fused 保險斷路	G385	
Keep lock 保持鎖上	EM005	G373
Lifting 搬運	EM002	
Loading 起卸	G426	
Noise control 噪音管制	E112	G318
Out of services 暫停使用	G342	G501
Stack correctly 將物件放好	EM001	
Switch off 關掉	EM006	
Using Guards 用防護罩	EM004	
Washing Hand 洗手	EM003	
Wear personal protective clothing 穿著個人保護設備 (refer to "objective" item 1)		

Safety Condition 安全環境

Drinking water 飲用食水	ES003
Emergency stop 緊急停機掣	ES002
Keep area clean 保持地方清潔	ES001

Working Environment 工地環境

Builder's lift & Tower working platforms 建築工地升降機及塔式工作平台	L107	L124	E124			
Cassion 沉箱	G367	M1011				
Covered walkway 有蓋行人通道	G376					
Cover plate 蓋板	G387					
Emergency appliances 急救設備	ES006					
Emergency eye wash 清洗眼睛	ES005					
Emergency shower 緊急花灑	ES004					
Emergency 緊急事故 / First aid 急救站	E109	G315	G399	G429	G430	M1034
	M1036	M1037	M1038			
Fencing 圍欄	G301					
Fire alarm 火警鐘	F104					
Fire door 防火門	F231	F203				
Fire hose 滅火喉	F103					
Fire pump 消防泵	B105	F202	F907			
	M1032	F105	F207	G336	G337	G392
Fire telephone 電話間	F102	M1044				
Floor edge 邊緣空隙	G335	F206				
Floor opening 洞穴	G334					
Gate door 閘門	G388	G349	G350			
Gondola 吊船	G316	L109	M1010			
I-Beam 工字鐵	G360					
Lift shaft 電梯槽	G332	G353				
Lift well 天井	G502					
Loading Platform 上料台	M1028					
Material hoist 開土機	G363	G364	M1004	M1009	M1046	
Mosquito 蚊患	G361					
Moving crane 吊機	G346	G352				
Muster Point 緊急集合點	M1039					
Non smoking area 非吸煙區	G384					
Passenger hoist 工人籃	G365	M1019	M1026	M1027		
Refuse chute 垃圾槽	M1033	G398				
Safe Slope 安全斜坡	M1040					
Smoking area 吸煙區	G382					
Supsended working platforms 懸空工作平台	L108					

Page 3: B101 - B110
Page 4: C101 - C118
Page 5: E101 - E127
Page 6: F101 - F327
Page 7: F901 - F909
Page 8: G301 - G330
Page 9: G331 - G359

Page 10: G360 - G389
Page 11: G390 - G399
G501 - G510
Page 12: G601 - G614
G650 - PB001
Page 13: G401 - G430
Page 14: L101 - L108

Page 15: L109 - L115
Page 16: L116 - L123
Page 17: L124 - L130
Page 18: HA1 - HA7
Page 19: M1001 - M1012
Page 20: M1013 - M1030
Page 21: M1032 - M1046

Page 22: K101 - K104
Page 23: K106 - HAB1 - HAB2
Page 24: DL001 - DL008
Page 25: EP001 - EP009
EW001 - EW009
Page 26: EM001 - EM006
ES001 - ES006

Beware 留意 / Caution 小心

Beware of stairs 小心梯級	EW002
Danger 危險	E126 G304
Electrical 電力	E101 E102 E103
	E104 G302 G303
	G355 G356 G366
	M1017 E105 E115
	E116 G377 G503
	G504 G513
Falling Objects 墮物	G305 G328 M1006
File drawer 注意文件櫃	EW009
Flammable 易燃	G428
Hazardous Material 危險品	G418
Highly inflammable goods 高度易燃物品	F908
Hot surface 高溫	G412
Keep Away 切勿走光	G317 G359
Laser beam 小心激光	G354
Lifting 搬運	EM002 G326
Mind your hand 小心扶手	EW006 G378
Mind your head 小心碰頭	EW001 G325
Noise area 注意噪音	EW008
Overhead load 高空吊重	G390 M1043
Risk of explosion 危險爆炸	G327
Slippery 地滑	EW003 G330 G409
Stealing 盜竊	G408
Strong light 強光	EW007
Sudden drop 小心急陷	EW004
Trip Hazard 絆倒	EW005 G329 G419
Watch your step 小心上落	G509
Welding arc 電弧	G427
Risk of corrosive 危險腐蝕性	G514
Risk of Flammable 危險易燃品	G515
Temperature 溫度	G516 G517
Magnetic Field 磁場	G518

Prohibition 不准

Do not operate 禁止操作	G510
Do not touch 禁止接觸	G511
Do not use ladder 禁止用梯	G505
Do not use the lift 切勿使用升降機	F905 G341
No Access 不准通過/ No entry 不准內進	G307
No climbing 嚴禁攀爬	G506
No cycling 不准踏單車	EP006
No dogs 不准養狗	EP003
No Eating/ Drinking 不准飲食	EO004 EP005
	G343 G351
	M1020
No littering 不准亂拋垃圾	EP009
No naked flame 不准明火	EP002 G306
No smoking 不准吸煙	E108 EP001
	F906 F909
	G381 G406
	G377
No unauthorised operation 未經授權不得操作	
No use phone or pager 不可使用無線電話及傳呼機	EP008
Not oil or clean 切勿噴油及清洗	EP007
Unauthorised entry 閒人免進	B109 G319
	G324 L111
	L117 L129

To public 公眾 / Workers 工人

Accident statistics 意外統計	B107	HAB2	K101	K104	K106
Apologization 致歉	B103	L105	L106		
Authorized only 只准內進/ 使用	E106	E123	G402	M1018	
Emergency telephone no. 地盤求助電話	G602				
Deep excavation 深坑挖掘工程	G397	M1025			
Deep quarry 深藏石礦	L125				
Demolition work 拆樓工程	M1024				
Dismantle of formwork 拆板工程	G331				
Dismantle of scaffolding 拆棚工程	G369				
Emergency procedure 緊急應變措施	G304				
Exterior work 外牆工作	G333				
Fire order 火警守則	M1030				
Informing 呈報	G403	G601			
Instruction 指示	G410				
Lifting in progress 高空吊重進行中	G393	M1041			
Prevent fire 防火	G508				
Reminder of dangerous environment 環境危險提示	DL1001-DL1008				
Safety Point 安全重點	G605-G614				
Safety rules 安全重點	G603	HAB1	K102	L101	L102
Safety 安全	E111	E125			
Servicing 維修	G417				
Site worker rules 地盤員工須知	K103				
Speed Limit 車速限制	G391				
Work at height 高空工作	G340				
Work in progress 工程進行中	B103	G396	HA6	L111	L128 M1014

Co. Name 公司名稱 : Requisition No 詢價單編號 :

Requested by 聯絡人 : _____ Requisition Date 日期 : _____

Department 部門 : Tel 電話 : Fax 圖文傳真 :

Details 詳細類別 ☐ Stickers 膠貼(S) ☐ PVC sign board 膠片(B) ☐ Aluminium Plate 鋁片(A)

☐ Reflective sheet 反光料(R) ☐ Photoluminescent 夜光料(P)[illegible]

* Types: Stickers (S); Sign Board (B); Aluminium (A); Reflective Sheet (R); Photoluminescent (P);
類別：膠貼(S)；膠片(B)；鋁片(A)；反光料(R)；夜光料(P)

► 可抹改 (磁板) 意外統計表



► 紅白警告膠帶
(可加印公司名稱)



► 電腦界字、絲印、蝕刻產品



► 公司商號 招牌



► 樓層號數
顯示牌

► 反光衣
(可加印公司名稱)

